

Kurze Erläuterung der Bildungsregeln, zusammengestellt nach Formdifferenzierung:

presente indicat.	imperfeito	perfeito simple	mais que perf. simple	futuro simple
Verben auf -ar, Stamm + Endungen: -o, -as, -a, -amos, -ais, -am;	Verben auf -ar, Stamm + Endungen: -ava, -avas, -ava, -ávamos, -áveis, -avam;	Verben auf -ar, Stamm + Endungen: -ei, -aste, -ou, -ámos, -ástes, -aram;	Verben auf -ar, Stamm + Endungen: -ara, -aras, -ara, -áramos, -áreis, aram;	Verben auf -ar, -er und -ir: -ai, as, -a, -ons, -ez, -ont;
Verben auf -er: -o, -es, -e, -emos, -eis, -em Verben auf -ir: wie auf -er mit Ausnahme der 1. und 2. Pers. Pl.: -imos, -is	Verben auf -er und ir: -ia, -ias, -ia, -íamos, -íaeis, iam	auf -er: -e, -este, -eu, -emos, -estes, -eram; auf -ir: -i, iste, -iu, -imos, -istes, -iram	auf -er: -era, -eras, -era, êramos, êreis, eram; auf ir: -ira, -iras, -ira, íramos, íreis, iram	futuro pretérito für -ar, -er, -ir: ia, ias, -ia, íamos, -íeis, -iam infinitivo pessoal für -ar: -ar, -ares, -ar, -armos, -ardes, arem; für -er: -er, -eres, -er, ermos, erdes, erem; für -ir: -ir, -ires, -ir, -írmos, -írdes, -irem

Didaktischer Hinweis:

Zur Erzeugung von rezeptiver Lesekompetenz genügt es, die in Rot gesetzten Formen zu kennen. Das Inventar der Liste geht, was die Auswahl der Verben betrifft, über den Bestand der KRM-Datenbank hinaus. Er ist nicht ausreichend für die Förderung produktiver Kompetenzen.

Das Portugiesische hat ein komplexes Verbsystem. Wer Informationen zur produktiven Verwendung der Verben sucht, findet sie auf den entsprechenden Seiten im Internet oder in der einschlägigen Literatur (z.B.: N. A. Freire: *Les verbes portugais. Formes et emplois*. Collection Bescherelle. Paris: Hatier 2008).

Legende zur Liste: Die rot gesetzten Formen stellen Abweichungen vom Stamm des Infinitivs bzw. des regelmäßigen Bildungsmusters dar. Das angenommene Zuordnungskriterium für Transparenz und Opazität betrifft immer die vermutete Fähigkeit der Lerner, die konjugierte Form dem Infinitiv zuzuordnen.

INFINITIVO	PRES 1P	PRES 2P	PRES 3P	PRES 4P	PRES 5P	PRES 6P	PRET IMP	PRET MPS	PRET PERF S	FUTURO	SUBJ PRES	SUBJ IMP	INFIN PESS.	IMPERAT	PART PERF	GERÚNDIO	DEUTSCH	FRANZÖSISCH
ACONTECER	-	-	acontece	-	-	acontecia	acontecerá	aconteceu	aconteça	acontecerá	aconteceu	acontecesse	acontecer	acontecido	acontecendo	s. ereiben	arriver, se produire	
ACUDIR	acudo	acodes	acode	acudimos	acudis	acudim	acudira	acudi	acudirei	acuda	acudisse	acudir	acode	acudido	acudindo	zu Hilfe kommen	accourir, venir en aide	
ADEQUAR	-	-	-	adequamos	adequais	adequava	adequei	adequarei	adequerei	adequem	adequasse	adequado	adequando	adequado	adequando	anpassen	adapter	
AGREDIR	agrido	agrides	agride	agredimos	agredis	agridem	agredia	agredira	agredi	agrida	agredisse	agredir	agride	agredido	agredindo	angreifen	agresser	
APRAZER	aprazo	aprazes	apraz	apraremos	aprazes	aprarem	aprazia	apravera	aprrove	aprara	apravesse	aprazer	apraz	aprizado	aprazendo	gefallen	plaire	
AQUECER	aqueço	aqueces	aquece	aquecemos	aquecel	aquecem	aquecera	aqueci	aquecerei	aqueça	aquecess	aquecer	aquece	aquecido	aquecendo	heizen	chauffer	
AVERIGUAR	averiguo	averiguas	averigua	averiguamos	averiguais	averiguam	averiguava	averiguara	averiguel	averigue	averiguasse	averiguar	averigua	averiguido	averigundo	informieren, überprüfen	renseigner (se ~)	
CABER	cabio	cabes	cabe	cabemos	cabels	cabem	cabla	coubera	coubre	caberei	cabla	coubesse	caber	-	cabido	cabendo	hineinpassen, obliegen	
CHEGAR	chego	chegas	chega	chegamos	chegais	chegam	chegava	chegara	cheguei	chegarei	chegasse	chegar	chega	chegado	chegando	ankommen, ausreichen	arriver	
CHOVER	-	-	chove	-	-	choven	chovia	chovera	chouvei	chovaré	chovesse	chover	-	chovido	chovendo	regnen	pleuvoir	
COMEÇAR	começo	comegas	começa	comegamos	comegam	começava	começara	comecei	começarei	comece	começasse	começar	começa	começado	começando	beginnen	commencer	
COMERCAR	comerc(e)lo	comercias	comercia	comerciamos	comerciais	comerc(e)lam	comercava	comercaria	comerciei	comerciarei	comerciase	comerciar	comerc(e)ia	comerciado	comerciando	handeln, Handel treiben	négocier	
COMPRAR	compro	compras	compra	compramos	comprais	compram	comprava	comprara	comprei	compre	comprasse	comprar	compra	comprado	comprando	kaufen	acheter	
CRER	creio	crés	crê	cremos	credes	crêem	cria	cria	crirei	cria	criesse	creer	crê	credo	crendo	gläuben	croire	
DAR	dou	dás	dá	damos	dais	dão	dava	derá	dei	darei	dé	desse	dar	dá	dado	geben	donner	
DIVERGIR	divirjo	diverges	diverge	divergimos	divergis	divergem	divergia	divergira	divergi	divirja	divergisse	divergir	diverge	divergido	divergindo	auseinandergehen (z.B. Meinun	diverger	
DIZER	digo	dizes	diz	dizemos	dizels	dizem	dizia	dissera	disei	diga	dissesse	dizer	diz	dito	dizendo	sagen	dire	
DOER	-	-	dói	-	-	dœm	dóia	doera	dœeu	dóerá	dóes	dœser	dor	-	doido	doendo	schmerzen	avoir mal
DORMIR	durmo	dormes	dorme	dormimos	dormis	dormem	dormia	dormira	dormi	durma	dormisse	dormir	dorme	dormido	dormindo	schlafen	dormir	
ERGUER	ergo	ergues	ergue	erguemos	ergueis	erguem	erguia	erguera	ergui	erguerei	erga	erguesse	erguer	erguido	erguendo	aufrichten	dresser, ériger	
ESTAR	estou	estás	está	estamos	estais	estão	estava	estivara	estivei	estarei	estaja	estivasse	estar	está	estando	sein, s. befinden	être	
EXTINGUIR	extingo	extingues	extingue	extinguimos	extinguis	extinguem	extingua	extingui	extinguí	extingui	extinguisse	extinguir	extingue	extinguindo	auslöschen	éteindre, exterminer		
FAZER	faco	fazes	faz	fazemos	fazels	fazem	fazia	fizera	fizai	farei	fazesse	fazer	faz	feito	fazendo	machen	faire	
FICAR	fico	ficas	fica	ficamos	ficais	ficam	ficava	ficara	fiquei	ficarei	fique	ficasse	ficar	ficado	ficando	bleiben, passen (Kleidung)	rester	
FRIGIR	frijo	freges	frege	frigimos	frigis	frigem	frigia	frigira	frigi	frigirei	frija	frigisse	frigir	frigido	frigindo	braten	frire	
FUGIR	fijo	foges	foge	fugimos	fugis	fogem	fugia	fugira	fugi	fugirei	fuja	fugisse	fugir	fugido	fugindo	fliehen	fuir, s'enfuir	
GARANTIR	garanto	garantes	garante	garantimos	garantis	garantem	garantia	garantira	garanti	garantirei	garanta	garantis	garantir	garantido	garantindo	garantieren, versichern	garantir, assurer	
HAVER	hei	hás	ha	havemos/hemos	havis/heis	hão	havia	houvera	houvei	haverei	haja	houvesse	haver	ha	havido	haben (Aux.)	avoir	
IR	vou	vais	vai	vamos/imos	ides/vades	vão	ia	fora	fui	rei	vá	fosse	ir	vai	indo	gehen	aller	
JAZER	jazo	jazes	jaz	jazemos	jazels	jazem	jaza	jazera	jazi	jazeria	jaza	jazzesse	jazer	jazido	jazendo	liegen	gésir	
LAVAR-SE	lav-o-me	lavas-te	lav-a-se	lavamos-nos	lavais-vos	lavam-se	lavava-me	lavara-me	lavei-me	lavare-mei	lavame	lavasse	lavar-me	lavado	lavando	lwaschen	laver (se ~)	
LER	leio	lês	lê	lemos	ledes	lêm	lia	lera	li	lerei	leia	lesse	ler	lê	lido	lesen	lire	
MOER	moo	môis	môi	moemos	moels	moem	moia	moera	moi	moorei	moa	moesse	moer	môido	moendo	malen	moudre	
NEVISCAR	-	-	neviscal	-	-	-	neviscava	neviscara	nevisou	neviscará	nevisque	nevissasse	neviscar	-	neviscado	neviscando	schneien	neiger
ODIAR	odeio	odeias	odeia	odiamos	odiais	odeiam	odava	odara	odiei	odarei	odele	odasse	odiar	odiado	odiando	hassen	hair	
PEDIR	peço	pedes	pede	pedimos	pedis	pedem	pedia	pedira	pedei	peça	pedisse	pedir	pede	pedido	pedindo	verlangen	demander	
PERDER	perco	perdes	perde	perdemos	perdeis	perdem	perdia	perdera	perdi	perderei	perca	perdesse	perder	perde	perdendo	verlieren	perdre	
PERDOAR	perdo	perdos	perdoa	perdoamos	perdoais	perdoam	perdava	perdoara	perdoei	perdoarei	perdoa	perdoasse	perdoar	perdoado	perdoando	verzeihen	pardonner	
PODER	posso	podes	pode	podemos	podais	podem	podia	puidera	pude	poderei	possa	pudesse	poder	-	podido	podendo	können	pouvoir
POUR	pulo	pules	pule	polimos	polis	polem	polia	polira	poli	polrei	pula	polisse	polir	pule	polindo	polieren, schleifen	polir	
PÔR	ponho	pôes	pôe	pomos	pondes	pôem	punha	pusera	pus	porei	ponha	pusses	pôr	pôe	posto	pondo	setzen, stellen, legen	poser, mettre
PRAZER	-	-	praz	-	-	-	prazem	prazia	prouvera	prouvre	prouvesse	prazerá	praza	prazido	prazendo	gefallen	plaire	
PRECABER	-	-	-	precavemos	precaveis	-	precavia	precavera	precavi	-	precavasse	precaver	precavei	-	precavendo	warnen, absichern	prévenir	
PREFERIR	prefiro	preferes	prefere	preferimos	preferis	preferem	preferia	prefera	preferrei	preferir	preferis	preferir	preferi	preferido	preferido	vorziehen	préférer	
PROTEGER	protoje	proteges	protege	protégemos	proteges	protégem	protegia	protegera	protegi	protegei	protegesse	proteger	protege	protegido	protegendo	schützen	protéger	
PROVER	provejo	provês	provê	provemos	provedes	provêem	provia	provera	provri	provêre	provessa	prover	provê	provido	provendo	vorsorgen, versehen mit	pouvoir	
QUERER	quiero	queres	quer	queremos	querem	querem	queria	quisera	quiserai	quererei	quisesse	querer	quer	querido	querendo	wollen	vouloir	
REAPER	-	-	-	reavemos	reaveis	-	reavia	reouvera	reouvei	reaverai	-	reouvesse	reaver	reavido	reavendo	wiederbekommen	récupérer	
RECEBER	receio	receelas	receela	receamos	receais	recealm	receava	receara	receei	recearei	receesse	recear	receila	receado	receando	Angst h., (be)fürchten	craindre	
REDIGIR	redijo	rediges	redige	redigimos	redigis	redigem	redigia	redigira	redigi	redigirei	redigisse	redigir	redige	redigido	redigiendo	abfassen, redigieren	rédiger	
REFLETIR	refilto	reflectes	reflecte	reflectimos	reflectis	reflectem	reflectia	reflectra	reflecti	reflectreiu	reflectisse	reflectir	reflecte	reflectido	reflectindo	reflektieren, spiegeln	réfléchirs	
RIR	rio	ris	ri	rimos	rides	riem	ria	riria	ri	riri	risse	rir	ri	rido	rindo	lachen	rire	
SABER	sei	sabes	sabe	sabemos	sabeis	sabem	sabia	soubera	soube	sabrei	salsa	soubesse	saber	sabido	sabendo	wissen	savoir	
SAIR	saino	sais	sai	saimos	sais	sаем	sala	saira	sai	sairei	sala	saisse	sair	sai	saido	hinausgehen, -fahren, wegtun	sortir	
SAUDAR	sáudo	sáudas	sáuda	saudamos	saudais	saudam	saudava	saudara	saudel	saudarei	saudé	saudasse	saudar	saudado	saudando	grüßen	saluer	
SEGUR	sigo	segues	segue	seguimos	seguis	seguem	seguiu	segura	segui	segurei	sigia	seguisse	segur	seguido	folgen	suivre		
SENTIR	sinto	sentes	sente	sentimos	sentis	sentem	sentira	sentira	sentrei	sinta	sentisse	sentir	sente	sentido	fühlen, bemerken	sentir, éprouver		
SER	sou	és	é	somos	sois	são	era	fora	ful	serei	seja	fosse	ser	sê	sido	sein	être	
SERVIR	servo	serves	serve	servimos	servis	servem	servia	servira	servi	servirei	servia	servisse	servir	servido	servindo	dienen	servir	
TER	tenho	tens	tem	temos	tendes	têm	tinha	tivera	tive	terei	tenha	tivisse	ter	tem	tido	tendo	haben	avoir
TRAZER	trago	trazes	traz	trazemos	trazeis	trazem	trazia	trouxeras	trourei	trarei	trouxe	troussesse	trazar	trazido	trazendo	übersetzen	traduire	
VALER	valho	vales	vale	valemos	valeis	valem	valla	valera	vall	valerei	valha	valesse	valer	vale	valido	valendo	wert sein	valoir
VENDER	vendo	vendes	vende	vendemos	vendeis	vendem	venda	vendera	vendi	venderei	venda	vendesse	vender	vendeido	vendendo	verkaufen	vendre	
VER	vejo	vês	vê	vemos	vedes	vêem	via	vira	vi	verei	veja	visse	ver	vê	visto	vendo	sehen	voir
VIR	venho	vens	vem	vimos	vindes	vêm	vinha	viera	vim	virei	venha	viesse	vir	vem	vindo	kommen	venir	
OUVIR	ouço	ouves	ouve	ouvimos	ouvimes	ouvem	ouvia	ouviria	ouvi	ouvirrei	ouça	ouvisse	ouvir	ouvido	ouvidino	hören	ouïr, entendre	
TRADUZIR	traduzo	traduzes	traduz	traduzimos	traduzis	traduzem	traduzia	traduzira	traduzi	traduzirei	traduz	traduzisse	traduzir	traduz	traduzindo	übersetzen	traduire	
DISTRIBUIR	distribuo	distribuis	distribui	distribuimos	distribuis	distribuem	distribuia	distribuira	distribui	distribuirei	distribu	distribuisse	distribuir	distribuid	distribuindo	verteilen	distribuer	
DESTRUIR	destruo	destruis/destró	destrui	destruimos	destruis	destruem	destruia	destruira	destrui	destruerei	destrua	destruisse	destruir	destruid	destruindo	zerstören	détruire	
REUNIR	reúne	reúnes	reúne	reunimos	reunis	reúnen	reuni	reuniara	reuni	reunirei	reúna	reunisse	reunir	reúneido	reunindo	zusammenf. vereinen	réunir	
PROIBIR	proiblo	proibes	proibe	proibimos	proibis	proibem	proibia	proibira	proibi	proibirei	proiba	proibisse	prohibi	proibido	proibindo	unterlagen, verbieten	prohiber, interdire	
IMERGIR	-	imerges	imerge	imergimos	imergis	imergem	imergia	imergiara	imergi	imergirei	-	imergisse	imergir	imergi	imergido	unter-, eintauchen	immerger, plonger	
FALIR	-	-	-	falimos	falis	-	falia	falira	fali	falirei	-	falsise	falar	fali	falido	Bankrott machen, -gehen	faillir, f. failite	